

# КРАСНЫЙ КАРАЧАЙ

Орган Карачаевского Обкома ВКП(б) и Облсовета депутатов трудящихся

№ 146 (5434)

Четверг, 22 июля 1943 г.

Цена 20 коп.

## ОТ СОВЕТСКОГО ИНФОРМБЮРО

Из оперативной сводки за 21 июля

В течение 21 июля наши войска на ОРЛОВСКОМ направлении преодолевая сопротивление противника, продолжали наступление и продвинулись вперед от 6 до 15 километров.

Противник неоднократно контратаками пехоты и танков пытался задержать продвижение наших наступающих частей.

Наши войска, наступающие СЕВЕРНЕЕ ОРЛА заняли 40 населенных пунктов, в том числе районный центр Тельче железнодорожные станции ДУМЧИНО, ОТРАДА, ОПТУХА, (15 километров северо-восточнее города Орла) и крупные населенные пункты—Луново, Плащанское, Шумово, Лутовиново, Шашкино. Большое Дешкино, Вороново, Карандаково.

Восточнее Орла наши войска заняли свыше 50 населенных пунктов, в том числе районный центр и железнодорожную станцию МОХОВОЕ, железнодорожную

станцию Золотарево (в 18 километрах восточнее г. Орла) и крупные населенные пункты Спасское, Карпово, Аржанов, Воскресенка, Красновидово.

Южнее Орла наши войска, отражая сильное огневое сопротивление и контратаки противника продвигались вперед.

На Белгородском направлении наши войска, преодолевая контратаки противника продолжали продвигаться вперед.

На юге, в Донбассе, в районе южнее ИЗЮМА и северо-западнее ВОРОШИЛОВГРАДА продолжались бои местного значения, в результате которых наши войска снова улучшили свои позиции.

В течение 20 июля наши войска на Орловском направлении подбили и уничтожили 77 немецких танков. В воздушных боях и огнем зенитной артиллерии сбит 131 самолет противника.

На Орловском направлении наши войска продолжали развивать наступление. Севернее Орла наши войска, отражая многочисленные контратаки противника, заняли 40 населенных пунктов. Немцы спешно подвозят пехоту и танки, и с хода бросают их в контратаки. Происходят непрерывные ожесточенные бои, в ходе которых противник несет огромные потери. Части Н-ского соединения в течение дня уничтожили до 1500 немецких солдат и офицеров, подбито и сожжено до 60 вражеских танков. На других участках фронта противник также несет тяжелые потери в живой силе и технике.

Восточнее Орла наши войска, сломив сопротивление немцев, успешно продвинулись вперед и заняли свыше 50 населенных пунктов. Захвачены пленные и трофеи. Наши бойцы вчера в бою за один населенный пункт истребили свыше 1000 гитлеровцев, разгромили немецкий артиллерийский полк и захватили 30 танков из них 20 исправных, 16 орудий и 13 минометов. Бойцы Н-ской танковой части захватили 6 немецких танков типа "Тигр".

Южнее Орла наши войска отбивали ожесточенные контратаки противника. Части Н-ского соединения в результате упорных боев овладели выгодным рубежом. Уничтожено свыше 800 немецких солдат и офицеров, 12 орудий и сожжено 3 танка противника. Нашими подразделениями захвачено у немцев 28 вкопанных в землю танков и другие трофеи. На другом участке гитлеровцы оказывали упорное сопротивление. Советские бойцы прорвались к траншеям противника, и забросали гранатами немцев. Уничтожено 400 солдат и офицеров, занят укрепленный узел вражеской обороны.

На Белгородском направле-

нии наши войска, преодолевая контратаки противника, продолжали продвигаться вперед. Н-ское соединение, сломив сопротивление немцев, заняло несколько населенных пунктов. На поле боя осталось свыше 800 вражеских трупов и 11 немецких танков. На другом участке наши бойцы окружили и разгромили батальон мотопехоты противника. В этом бою танковые экипажи лейтенантов Газанеки, Науменко и Тищенко уничтожили 12 немецких танков, 4 миномета.

Группа летчиков штурмовиков под командованием т. Вируха, нанесла удар по скоплениям войск противника. Наши летчики уничтожили до 200 немецких танков и автомашин с войсками противника.

Южнее Изюма продолжались бои местного значения. Наши части штурмом выбили немцев из нескольких населенных пунктов и значительно улучшили свои позиции. Противник, опираясь на широко развитую систему укреплений, оказывает упорное сопротивление. Одна высота, имеющая важное значение, в течение дня три раза переходила из рук в руки. К исходу дня на-

ши бойцы решительной атакой выбили немцев с этой высоты и закрепились на ней. Противник понес большие потери. Все окопы и траншеи захваченной высоты завалены трупами вражеских солдат. Бойцы Н-ской части отбили ожесточенные контратаки немецкой пехоты. В результате боя разгромлено 2 батальона гитлеровцев. На другом участке рота гвардии младшего лейтенанта Петрова зашла в тыл противника, уничтожила свыше 20 гитлеровцев и захватила немецкие позиции.

Юго-западнее Ворошиловграда наши войска вклинились в оборону противника и снова улучшили свои позиции. Занято несколько населенных пунктов и укрепленных высот. Части Н-ского подразделения артиллерийским огнем уничтожили 26 вражеских танков и много солдат и офицеров противника. Группа автоматчиков лейтенанта Рубанова взяла в плен несколько солдат и командира немецкого батальона. Пленные сообщили, что все остальные офицеры и солдаты этого батальона были уничтожены огнем советской артиллерии.

### Налеты нашей авиации на железнодорожные узлы Орел, Лозовая, Краматорская, станции Карачев, Харцызск и аэродромы противника

В ночь на 21 июля наша авиация крупными силами произвела налеты на железнодорожные узлы Орел, Лозовая, Краматорская, станции Карачев, Харцызск и на аэродромы противника.

Бомбардировке были подвергнуты находившиеся в этих пунктах воинские эшелоны противника, склады горючего и боеприпасов, а также скопления войск противника в районе железнодорожных узлов.

В результате бомбардировки

происходили пожары и взрывы.

Наша авиация подвергла также бомбардировке аэродромы противника, на которых были обнаружены в большом числе вражеские самолеты. На аэродромах в результате бомбардировки возникло много пожаров, сопровождавшихся сильными взрывами. Уничтожено и повреждено большое количество самолетов противника.

Четыре наших самолета не вернулись с боевого задания.

## В Обкоме ВКП(б) и в Облсполкоме

Бюро Обкома ВКП(б) и исполком Облсовета депутатов трудящихся учредили два переходящих Красных знамени: одно для вручения за лучшую организацию заготовки кормов, а второе—за образцовое проведение хлебоуборки и выполнения обязательных поставок государству.

Переходящее Красное знамя за организацию заготовки

кормов будет вручаться по результатам работы за декаду, а переходящее Красное знамя за проведение хлебоуборки вручается по результатам работы за пятидневку.

Одновременно с вручением переходящего Красного Знамени району выдается для премирования передовых колхозов и колхозников 1000 рублей.

## О вручении переходящего Красного Знамени Преградненскому району

Постановление бюро Карачаевского Обкома ВКП(б) и Исполкома Облсовета депутатов трудящихся

22 июля 1943 года.

г. Микояншахар, КАО.

1. За умелую организацию работ по заготовке кормов вручить переходящее Красное Знамя ПРЕГРАДНЕНСКОМУ району, колхозы которого на 20 июля с. г. план силосования выполнили на 100 процентов и хорошо развернули сеноуборку.

2. Обязать облзо (т. Халджиева) выдать 1000 руб. Преградненскому райсовету депутатов трудящихся для премирования колхозников, колхозниц проявивших себя на силосовании и сеноуборке.

3. Отметить хорошую работу по силосованию (выполнение плана силосования на 86 проц.) и развертыванию сеноуборки в колхозах Устьдзугутинского района.

4. Предупредить секретарей РК ВКП(б) и председателей исполкомов райсоветов депутатов трудящихся Малокарачаевского и Учкуланского районов об их персональной ответственности за развертывание работы по силосованию, сеноуборке и обязать их немедленно принять решительные меры, обеспечивающие своевременное выполнение планов силосования и сеноуборки.

Секретарь Обкома ВКП(б) Пред. Исполкома Облсовета  
С. ТОКАЕВ. И. ТЕМИРОВ.

## ЗА РУБЕЖОМ

### АМЕРИКАНСКАЯ ПЕЧАТЬ О ПОЛОЖЕНИИ НА ФРОНТАХ

НЬЮ-ЙОРК, 19 июля (ТАСС). Многие крупные газеты, подчеркивая в передовых статьях огромное значение событий, происходящих на советско-германском фронте, заявляют, что операции на Сицилии, несмотря на их блестящие успехи, не представляют собой второго фронта, который необходим для быстрого уничтожения гитлеризма. Консервативная газета "Дэн" (выходит в Нью-Йорке) пишет, что американцы, естественно, прежде всего интересуются событиями на Сицилии, поскольку в этих операциях участвуют американские войска, но самые важные сведения поступают из Советского Союза, а не из Сицилии. "Объективному наблюдателю ясно,—пишет газета,—что провал германского наступления на линии Орел-Белгород имеет большее значение, чем любое событие последнего года войны. Не только провалилось германское наступление, но было начато советское контрнаступление, которое привело к колоссальным успехам".

Газета "Морнинг Ньюс" (выходит в Балласе), комментируя начало советского контрнаступления, заявляет, что "можно надеяться на быстрое окончание европейской войны только в том случае, если союзники начнут координированное наступление, нанося удары Германии одновременно со всех сторон. Распыляя германские силы и используя благоприятные возможности, возникшие в результате ослабления германской авиации и неспособности нацистов возместить военные материалы, потерянные в результате бомбардировок союзниками германских промышленных центров. Если нам удастся отвлечь с советского

фронта достаточное число немецких солдат и вооружения, Россия сможет нанести решающие удары. Ее многочисленные, хорошо снаряженные и закаленные в боях армии готовы к тому, чтобы оттеснить нацистов на Запад. Нам удастся в некоторой мере уменьшить германское давление и тем самым создать русским благоприятные возможности, в которых они нуждаются". Газета "Кроникл" (выходит в Сан-Франциско) пишет: "События на Сицилии не ставят немцев между американским молотом и советской наковальней, а это именно и подразумевает Москва под вторым фронтом. В планах союзников Сицилия представляет собой необходимый шаг на путях к достижению, этой цели. Необходимо устранить Сицилию и Сардинию как угрозу с фланга любой кампании в Средиземном море с целью вторжения на континент. Москва, несомненно, приветствовала бы более быстрые и более смелые действия, но цель союзников по-прежнему, заключается в том, чтобы постепенно захлопнуть западную с помощью не преодолимой силы".

По словам обозревателя газеты "Нью-Йорк Пост" Грестона, вторжение на Сицилию доказывает, что европейской крепости больше не существует. То что было достигнуто в одном пункте, может быть осуществлено также и в других. Сицилия уничтожает гитлеровскую пропаганду относительно европейской крепости. В настоящее время мы видим, что дверь открылась, когда в нее ударили, Сицилия доказывает возможность открытия второго фронта".

## ПО БОЛЬШЕВИСТКИ ПРОВЕДЕМ СЕНОКОС И ХЛЕБОУБОРКУ, ДАДИМ РОДИНЕ ЛУЧШЕЕ ЗЕРНО!

### Письмо передовиков сельского хозяйства Преградненского района товарищу СТАЛИНУ

На днях в станице Преградной состоялось районное совещание передовиков сельского хозяйства. Доклад об итогах прополки пропашных культур и подготовке к проведению уборки урожая — сделал первый секретарь райкома партии т. Самойлов. Совещание передовиков под гром аплодисментов приняло текст письма вождю народов товарищу Сталину и руководителю ставропольских большевиков — т. Сулову. В письме говорится:

Фашистские разбойники за период пятимесячного хозяйничания, нанесли тяжелые раны сельскому хозяйству и промышленности Преградненского района. Они разорили и разрушили наши богатые колхозы, истребили более 165 тыс. голов скота, разрушили золотые приiski, превратили наши школы в конюшни.

Общая сумма убытков, причиненных нашему району составляет более 200 миллионов рублей.

...После освобождения от оккупантов, мы по-советски, по-боевому взялись за восстановление разрушенного хозяйства.

Восстановлены все колхозы, собран уцелевший и сбереженный колхозниками скот, сельско-хозяйственный инвентарь и другое имущество.

Государственный план весеннего сева мы выполнили на 100 процентов и провели его своевременно; собрали в фонд обороны Красной Армии 312 центнеров зерна, отправили в подарок фронту 5000 тонн картофеля, собрали и внесли наличными на строительство танковой колонны Ставропольский колхозник 59 тыс. рублей восстановили золотые приiski.

Сейчас у нас на колхозных полях есть много товарищей, которые показывают образцы стахановской работы и они, эти товарищи, ведут за собой остальных. Трудовыми делами прославилась на весь район женская бригада колхоза им. Димитрова т. Власенко Марии. Эта бригада первой в районе закончила весенний сев, перевыполнив свой план на 110 процентов. Колхозницы этой бригады тт. Тихова, Федорова, Горбинова и Гомнинова выполняют по 2 — 3 нормы. Также самоотверженно работают колхозники Прилишко, Звеньевые Мария Бойкова, Шангиреева, Мамурхан, Халкечева, Джурбекова.

Родина и Красная Армия требуют от нас нового напряжения сил для нанесения решающего удара по врагу — больше сырья для оборонной промышленности, больше хлеба, мяса, молока и масла для Красной Армии. И мы клянемся Вам, товарищ Сталин, что выполним все то, что требует от нас суровое военное время.

Клянемся Вам товарищ Сталин, что мы еще самоотверженнее будем трудиться на своем посту, ради быстрого достижения победы над врагом. Не ослабляя усилий будем бороться за высокий урожай, организуем образцовый уход за посевами, по-большевистски проведем сенокос и силосование кормов, образцово проведем уборку урожая и первые центнеры лучшего зерна сдадим государству!...

Письмо подписали больше 100 передовиков сельского хозяйства.

## Молодые патриоты Сары-Тюза борются за военный урожай

### Созданы группы молодых косарей

Аул Сары-Тюз. Комсомольцы и молодежь в ответ на решение бюро ОК ВЛКСМ и РК ВЛКСМ о создании групп молодых косарей, по бригаде № 1 колхоза им. Ворошилова, укомплектовали группу молодых косарей в составе 5 человек, которые уже подготовились к выезду на прирезки и дали обязательства своевременно закончить сенокос.

Старшим группы является комсомолец Гербеков Хамид.

А. Новичков,

### Школьники на колхозных полях

Аул Сары-Тюз. Пионеры средней школы, где директором т. Аджиева, на днях вышли на прополочные работы в помощь колхозу имени Ворошилова.

Ребята с первых дней хорошо зарекомендовали себя на прополке колхозных полей. За небольшой промежуток времени ребята в количестве 10 человек пропололи более 7 га кукурузы и картофеля. Хорошо работают пионеры — Батчаева А. — ученица 6-го класса, Аппакова К. — ученица 5-го класса и другие.

Ученица 7-го класса Салпгарова П. прополола 1,35 га кукурузы и картофеля.

Ребята деятельно готовятся к сенокосу; заготовили косы, вилы, ручные грабли с тем, чтобы помочь колхозу в кратчайший срок убрать сено.

С. Байрамкулова.

### Старики учат пионеров работать

Аул САРЫ-ТЮЗ. Колхознику Бостанову уже более 60 лет. Он воспитал 3-сыновей, которые сейчас сражаются на фронтах отечественной войны против немецко-фашистских захватчиков. Несмотря на свой преклонный возраст тав. Бостанов одним из первых вышел на прополочные работы и его звено по колхозу им. Ворошилова первым закончило про-

полочные работы на своем участке. Звено состояло из молодежи — учащихся неполносредней школы: Бостанова Н., Бостанова Х., Бостанова Н. и других, которые в работе не отставали от своих старших товарищей. Шестидесятилетний звеньевод Бостанов К. — любовно, по-отцовски помогал ребятам в их работе.

**Пионеры и школьники, выходите все на заготовку кормов для скота! Помогем колхозам быстрее убрать сено и заложить силос, выполним свой патриотический долг перед родиной!**

## Х СЕССИЯ ОБЛАСТНОГО СОВЕТА ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ

### БЮДЖЕТ КАРАЧАЯ НА 1943 ГОД ДОКЛАД ТОВ. ДЕНИСОВА

Высокий патриотический подъем, охвативший трудящихся Карачая после освобождения от немецко-фашистских оккупантов, — говорит тов. Денисов в своем докладе, — нашел свое яркое выражение в проведении финансовых мероприятий. Об этом свидетельствует не только успешное проведение подписки на второй военный заем, но также выполнение плана налоговых платежей населением на 217,8 проц, подоходного налога в размере 213 проц, к плану, культсбор — 184 проц, военного налога с городского населения на 210 проц, сельского — 187 проц. Добровольные виды страховых платежей выполнены на 480 проц.

Однако, по ряду заданий финансово-бюджетная работа еще отстает от требований. Имеются значительные недоимки и недоборы — около 300 тыс. руб. по военному налогу с сельского населения, около 100 тыс. рублей по самообложению. Руководители МТС с большим опозданием предъявляют колхозам счета за выполненную работу, лесхозы плохо занимаются сбором средств за отпускаемую древесину. Имеется много фактов нарушения государственной финансовой дисциплины, создание „черных касс“, производ-

ство денежных расчетов, минуя Госбанк, в результате чего не выполняется кассовый план Госбанка, создаются задержки в выдаче зарплат рабочим и служащим. Много безобразий творится и в реализации госфондового имущества.

Ряд организаций плохо осваивают средства, отпущенные им на восстановительные работы. Так, по системе облздрава освоено 20 проц, ассигнований, облоно — 17 проц, по земельным органам — 28 проц. Коммунально-жилищные организации, совсем не используют отпущенные им средства на восстановление и ремонт жилых и административных зданий.

Бюджетный план этого года предусматривает вложение в промышленность, сельское хозяйство и на социально-культурные мероприятия 14.922,1 тысяч рублей. При этом, 60 проц. составляют расходы на народное образование и здравоохранение. Но чтобы полностью профинансировать предусмотренные расходы, надо обеспечить выполнение доходной части бюджета. Необходимо серьезно укрепить финансовую работу в районах.

В военное время нужна еще более жесткая, чем всегда, экономия средств. Докладчик приводит многочисленные при-

меры грубейших нарушений финансовой дисциплины. Доходит до того, что некоторые руководители убоищ возводят в начальники для того, чтобы повысить им зарплату. Много злоупотреблений с местительствами.

Партия и правительство оказывают огромную помощь областям и районам, освобожденным от оккупации. Решением крайкома ВКП(б) и Крайсовета депутатов трудящихся, Карачаю выделено 9.320,4 тысяч рублей сверх бюджетных ассигнований на восстановление промышленности, сельского хозяйства, жилищ и социально-культурных учреждений. Сотни тысяч рублей отпущено на кредитование, покупку колхозами скота, сельхозмашин и т. д. Списаны все недоимки прошлых лет, предоставлен ряд льгот по налогам и т. п.

— Эта огромная помощь, оказываемая при всех трудностях военного времени, свидетельствует о неустанной заботе правительства, партии и лично товарища Сталина о народах Карачая. Нашим ответом на сталинскую заботу должно быть быстрее и полное восстановление всей экономики и культуры Карачая. Этим мы поможем доблестной Красной Армии быстрее разгромить врага!

## ПРЕНИЯ ПО ДОКЛАДУ ТОВ. ДЕНИСОВА

Прения по докладу т. Денисова носили весьма активный, оживленный характер. Многие выступавшие — тов. Садовой (председатель Зеленчукского райисполкома), тов. Емельянов (пред. Преградненского Райисполкома), тов. Халджигов (зав. облзо), тов. Медведев (Облпрокурор) и другие крепко критиковали Облфо за „кабинетный метод“ разработки бюджета, отсутствие учета насущных потребностей отдельных отраслей хозяйства. Так, районам не утверждены должности техников-строителей, крайне необходимы, в условиях ликвидации последствий фашистской оккупации, для восстановления разрушенных колхозных построек. Не даны дополнительно к прежнему штату зоотехники по коневодству, хотя об этом есть прямые указания ЦК партии и Совнаркома СССР. Не отражено в бюджете произведенное правительство повышение зарплат мед. работникам.

Тов. Садовой указывал также на завышенные в бюджетном плане размеры доходов от лесоразработок и заявил, что при перестройке отдельных статей бюджета Зеленчукский район мог бы полностью обойтись своими средствами, без государственной дотации.

Выступавшие представители Зеленчукского, Малокарачаевского, Устьдзегутинского и Микояновского районов указывали на наличие недопустимой задержки выплаты зарплат учителям, работникам

низовых советов, медротникам. Многие подтверждали заявление докладчика о безобразиях, творящихся с использованием госфондового и бесхозяйственного имущества, крепко критиковали за это работников милиции, райсоветов и т. д. Облпрокурор тов. Медведев признал, что прокуратура еще недостаточно борется с фактами задержки зарплат, разбазариванием госимущества и т. д. и заявил, что виновные будут привлечены к ответственности.

Тов. Гамринский (горторг) отметил, какой колоссальный ущерб госбюджету наносит плохая работа местной и кустарной промышленности об-

ласти по выпуску товаров ширпотреба из местного сырья, а также отсутствие организованной колхозной торговли.

В прениях выступили также тт. Аджиев (горфо), Огурцов (Устьдзегутинский р-н), Плотников, Школьников (Облфо), Кубанов, (Госбанк), Батчаев (Микояновский райфинотдел) и другие, всего 13 человек.

Затем сессия принимает решение об утверждении областного бюджета на 1943 год.

В конце утреннего заседания 21 июля с докладом о выполнении государственного плана развития животноводства за первое полугодие 1943 года выступил председатель исполкома Облсовета депутатов трудящихся т. Темиров.

### ХОРОШИЙ МАСТЕР

В станице Кардоникской в артели „Красный производитель“ мастер сапожной мастерской т. Ячменев Михаил Степанович каждый месяц перевыполняет свое задание, при хорошем качестве работы. В июне т. Ячменев изготовил 19

пар обуви, из них 11 пар новой и 8 крупного ремонта. Другие мастера такой же квалификации в июне изготовили 8—9 пар. Л. Павлова.

Ответственный редактор  
А. Н. СТЕПАНОВ.

### СООБЩЕНИЕ КАРАЧАЕВСКОГО ОБЛУПРАВЛЕНИЯ ГОССТРАХА

Для предоставления гражданам СССР возможности добровольного индивидуального страхования жизни на длительные сроки и на любые страховые суммы по их желанию, Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановлением от 13 декабря 1942 г. разрешил Наркомфину СССР ввести следующие основные виды индивидуального страхования жизни:

1. Смешанного страхования жизни — на случай смерти, инвалидности и дожития; 2. Смешанного страхования жизни — на случай смерти, инвалидности и дожития, дополненного страхованием пенсий; 3. Упрощенного смешанного страхования жизни на случай смерти, инвалидности и дожития; 4. Страхования на случай смерти и инвалидности; 5. Страхования от несчастных случаев. По всем вопросам индивидуального страхования жизни следует обращаться в Инспекцию Госстраха при Райфинотделах. Облгосстрах.